



# 登録実践研修機関・登録日本語教員養成機関 のコア・カリキュラム（案）

---

令和5年8月30日

文化審議会国語分科会日本語教育小委員会

登録実践研修機関及び登録日本語教員養成機関の登録手続き等の  
検討に関するワーキンググループ（第3回）資料6

## コア・カリキュラムとは—基本的な考え方と留意点—

- 登録日本語教員として求められる資質・能力を養うために共通的に学習・習得が必要と考えられる内容を「登録日本語教員養成コア・カリキュラム」とし、このコア・カリキュラムを中心に据えた養成課程を実施することで、日本語教師の質の向上を目指す。
- コア・カリキュラムに記載している「必須の教育内容」は、日本語教員養成で扱うべき必要最低限の項目を示したものであり、これら以外にも各教育機関が独自に学習内容を設定することができる。
- 登録日本語教員養成コア・カリキュラムは、「実践研修コア・カリキュラム」及び「養成課程コア・カリキュラム」で構成され、それぞれに「全体目標」「学習項目」「到達目標」が示されている。
- 「全体目標」は「実践研修」および「養成課程」において達成すべき包括的な目標である。なお、「養成課程コア・カリキュラム」においては、これまでの5区分をふまえ「全体目標」を5つに分けて設定するとともに、各全体目標に対応した学習すべき内容をまとまりごとに「一般目標」として設定し、15の下位区分で示す。

## コア・カリキュラムとは—基本的な考え方と留意点—

- 「学習項目」は、各一般目標（15の下位区分）で扱うべき具体的な項目であり、「必須の教育内容50」がそれに該当する。個々の学習項目において達成すべき目標は「到達目標」として示す。
- 手引き・ガイドラインには、到達目標に関する「解説」を記す予定である。
- 記載の順序は、学習すべき順序を示すものではない。また、学習内容の重要度順を表したものでもない。ただし、「実践研修受講前に必ず学習・習得すべき内容」は、別に定める。
- 1つの項目を複数回の授業で扱うことも、複数の項目を1回の授業で扱うことも可能である。
- ここで示しているものは日本語教師【養成】段階修了時に身に付けておくことが望まれる事項のため、【初任】及び【中堅】段階などで身に付けるべき教育内容は別に示す。
- 本コア・カリキュラムは、日本語教員養成機関が「登録実践研修機関」「登録日本語教員養成機関」として文部科学省の登録を受ける際の審査においても活用することとする。

## ○全体目標

「日本語を教えることの基礎」に関わる知識・技能として学んできたことを活かし、日本語学習者を対象とした教育実践を行うことを通して、日本語教師として必要な技能・態度を身に付け、その役割を理解する。

## ○6つの学習項目と到達目標

①オリエンテーション	実践研修全体の目的を理解し、日本語教師として求められる資質・能力にどのように関わるか理解している。
②授業見学	(教壇実習の場となる機関の正規授業の見学を含むこと) 指導の流れをつかみ、学習者の様子を観察し、授業を分析・評価することができる。
③授業準備	授業で扱う内容を理解し、どのように学習者に学んでもらうか計画するとともに、その実施のために必要な教材・教具等を準備することができる。
④模擬授業	授業計画や教材・指導方法などの妥当性を検討するために、数回に及ぶ短い時間の授業を実施することができる。
⑤教壇実習	単独で教壇に立ってクラス指導を行うことができ、自身の授業が学習者の日本語学習を支援できていたかについて、さかのぼって考えることができる。
⑥振り返り	実践研修全体を振り返り、今後さらなる成長を目指すために内省することができる。

## (1) 社会・文化・地域

日本語教師として、様々な国・地域からの学習者と関係を築き、教育実践を行うために、その背景となる、日本と諸外国の関係や国際社会の実情及び日本の外国人施策など日本の言語・文化・社会の特徴に関する基礎的な知識を有し、それらと日本語教育の実践とを関連づけて考えることができる。

---

## (2) 言語と社会

日本語教師として、学習者を取り巻く社会とことばの関係を常に考え続けるために、学習者が言語活動を行う社会とその社会において実際に使用されている言語との関係や、相互理解・相互尊重のためのコミュニケーションのあり方に関する基礎的な知識を有し、それらと日本語教育の実践とを関連づけて考えることができる。

---

## (3) 言語と心理

日本語教師として、学習過程で起こる現象や問題、異文化に適応する際に生じる問題など学習者の内面で起こる問題の理解・解決に取り組むために、言語習得の仕組みや方法、異文化受容・適応に関する基礎的な知識を有し、それらと日本語教育の実践とを関連づけて考えることができる。

---

## (4) 言語と教育

日本語教師として学習者の学習活動を支援するために、学習者の属性やニーズ等に応じた効果的な教授・評価の仕組みや、学習者を社会とつなげる様々な方略に関する基礎的な知識を有するとともに、それらを日本語教育の実践とを関連づけて考えることができる。また、日本語教師として学習者の学習活動を支援するために、学習者の属性やニーズ等に応じた効果的な教授・評価の仕組みや、学習者を社会とつなげる様々な方略に関する基礎的な知識を有するとともに、それらを日本語教育の実践とを関連づけて考えることができる。

---

## (5) 言語

日本語教師として学習者の日本語によるコミュニケーション能力を伸ばす効果的な教育実践を行うために、日本語及び言語一般に関する基礎的な知識及び教育を通じたエンパワーメントを行うためのコミュニケーション能力を有し、それらを日本語教育の実践に活用することができる。

## ○区分1

①世界と日本	日本語教育が必要とされる社会的背景を考えるために、国際社会の実情と日本との関係、日本の社会・文化、学習者と日本との関係を理解する。
②異文化接触	多様な背景を持つ学習者個々に必要とされる日本語教育を考えるために、学習者が日本語を必要とするに至った経緯や、学習者と周囲との接触の状況を理解する。
③日本語教育の歴史と現状	学習者に適切に接する態度や学習者の背景及び将来を考えるために、日本語教育の歴史や現状、制度を理解する。

## ○区分2

④言語と社会の関係	学習者の円滑な社会生活を実現するために、社会、文化、政策と言語との関係やそれによって生じる言語の有様、また社会的な行動を支える社会的・文化的慣習について理解する。
⑤言語使用と社会	様々な社会的状況において円滑なコミュニケーションを実現するために、社会や集団における言語・非言語行動の様相や方略について理解する。
⑥異文化コミュニケーションと社会	異なる文化・言語を持つ人々が共存する社会の在り方考えるために、互いの文化・言語に対する態度や言語を用いた人との関係構築について理解する。

## ○区分3

⑦言語理解の過程	効果的な日本語教育を考えるために、学習者の言語情報の処理過程や学習の仕組み、学習の方法について理解する。
⑧言語習得・発達	個々の学習者に合わせた日本語教育を考えるために、言語の習得過程や学習者要因、また学習効果を高める方略について理解する。
⑨異文化理解と心理	自文化とは異なる環境にある学習者に配慮した指導を考えるために、異文化接触によって生じる問題とその解決、また動機や不安などの心的側面について理解する。

## ○区分4

⑩言語教育法・実習	学習者の日本語能力と求められる日本語教育プログラムの目的や目標を踏まえた日本語教育を考えるために、コースを設計する方法、学習項目に合わせた教授法や教材の選択、授業を組み立てるための準備、学習の成果を測る観点と方法、教授能力を高めるための自他の授業分析に必要な知識及び日本語教育を実践する力を身に付ける。
⑪異文化間教育とコミュニケーション教育	文化の多様性を尊重し、異なる文化背景を持つ者同士の円滑なコミュニケーションを実現するために、文化を異にする者の物事の捉え方やコミュニケーション方略について理解する。
⑫言語教育と情報	効率的で創造的な日本語教育を行うために、学習管理や教材作成等に必要なICT活用方法を知るとともに、情報資源の扱い方について理解する。

## ○区分5

⑬言語の構造一般	学習をより効率的なものにするために、言語を分析的に観察する方法を理解し、世界の言語及び日本語を系統的・類型的に捉えるとともに、学習者の言語と日本語学習の関係を理解する。
⑭日本語の構造	日本語そのものに関する知識を学習者に正確に伝えるために、日本語を分析的に捉える方法を理解し、言語教育的な観点から多面的に整理された日本語に関する知識を体系的に身に付ける。
⑮コミュニケーション能力	学習者の日本語によるコミュニケーション能力を育成するために、コミュニケーション能力に関する知識を身に付ける。また、日本語教育を実践する上で必要となるコミュニケーション能力を向上させることができる。

# 養成課程コア・カリキュラム：学習項目と到達目標①

## ○区分 1

15の一般目標 (15下位区分)	学習項目 (必須の教育内容50)	到達目標
①世界と日本	<1>世界と日本の社会と文化	<p>&lt;1&gt;世界と日本の社会と文化 国際的な活動を行う教育者としてグローバルな視点から日本語教育を捉えるために、移民・難民・避難民の移動などを含む国際社会の情勢と人の移動と日本との関係、日本の社会・文化について理解している。</p>
②異文化接触	<p>&lt;2&gt;日本の在留外国人施策 &lt;3&gt;多文化共生 (地域社会における共生)</p>	<p>&lt;2&gt;日本の在留外国人施策 学習者に必要とされる日本語教育を考えるために、在留外国人の現状やその動向、並びに日本の外国人受入れ施策について理解している。 &lt;3&gt;多文化共生 &lt;地域社会における共生&gt; 多様な背景を持つ学習者個々に必要とされる日本語教育を考えるために、日本の多文化共生施策や地域社会における学習者と周囲との接触の状況を理解している。</p>
③日本語教育の歴史と現状	<p>&lt;4&gt;日本語教育史 &lt;5&gt;言語政策 &lt;6&gt;日本語の試験 &lt;7&gt;世界と日本の日本語教育事情</p>	<p>&lt;4&gt;日本語教育史 学習者に適切に接する態度や学習者の背景及び将来を考えるために、日本語教育の歴史について理解している。 &lt;5&gt;言語政策 学習者に適切に接する態度や学習者の背景及び将来を考えるために、言語政策について理解している。 &lt;6&gt;日本語の試験 学習者のキャリア等を考える上で必要となる日本語能力の評価・試験について理解している。 &lt;7&gt;世界と日本の日本語教育事情 学習者の日本語学習動機や自国での学習状況を知るために、学習者の出身国・地域の日本語教育の状況を理解している。</p>

# 養成課程コア・カリキュラム：学習項目と到達目標②

## ○区分2

15の一般目標 (15下位区分)	学習項目 (必須の教育内容50)	到達目標
④言語と社会の関係	<8>社会言語学 <9>言語政策と「ことば」	<8>社会言語学 学習者の円滑な社会生活を実現するために、同一言語内における言語変種とその要因及び言語が使用される社会における言語使用の実態や、言語行動を支える社会的・文化的慣習について理解している。 <9>言語政策と「ことば」 学習者の円滑な社会生活を実現するために、社会、文化、政策と言語との関係を理解している。
⑤言語使用と社会	<10>コミュニケーションストラテジー <11>待遇・敬意表現 <12>言語・非言語行動	<10>コミュニケーションストラテジー 円滑なコミュニケーションを実現するために、社会生活における言語活動を達成するための言語的な方略や会話を成立させるための仕組みについて理解している。 <11>待遇・敬意表現 円滑なコミュニケーションを実現するために、様々な社会的状況において求められる待遇表現について理解している。 <12>言語・非言語行動 円滑なコミュニケーションを実現するために、コミュニケーションにおける非言語行動の様相や方略について理解している。
⑥異文化コミュニケーションと社会	<13>ダイバーシティと社会的包摂	<13>ダイバーシティと社会的包摂 異なる文化・言語を持つ人々が共存する社会の在り方を考えるために、多言語多文化社会について理解し、共生社会の実現に向けて教育的観点からも理解している。

## ○区分3

15の一般目標 (15下位区分)	学習項目 (必須の教育内容50)	到達目標
⑦言語理解の過程	<14> 談話理解 <15> 言語学習	<14> 談話理解 言語を理解すること（読むこと・聞くこと）の学習活動を効果的に実践するために、談話理解の過程や仕組みについて基礎的な知識を理解している。 <15> 言語学習 言語学習支援を効果的に行うために、学習を支える記憶の仕組みや学習方法に影響を与える学習環境などの基礎的な知識について理解している。
⑧言語習得・発達	<16> 習得過程(第一言語・第二言語) <17> 学習ストラテジー	<16> 習得過程<第一言語・第二言語>：言語学習支援を効果的に行うために、言語の習得過程や学習者要因について理解している。 <17> 学習ストラテジー：個々の学習者に合わせた日本語教育を考え、教育実践を効果的に行うために、言語学習の効果を高める方法に関する基本的な知識について理解している。
⑨異文化理解と心理	<18> 異文化受容・適応 <19> 日本語の学習・教育の情意的側面	<18> 異文化受容・適応：自文化とは異なる環境にある学習者に配慮した指導を考えるために、異文化接触によって学習者に生じる問題とその解決方法について理解している。 <19> 日本語の学習・教育の情意的側面：自文化とは異なる環境にある学習者に配慮した指導を考えるために、学習の継続の障害となりうる要因や、学習者の心的側面における対応に関する基本的な知識について理解している。

## ○区分4 (1/2)

15の一般目標 (15下位区分)	学習項目 (必須の教育内容50)	到達目標
⑩言語教育法・実習	<p>&lt;20&gt;日本語教師の資質・能力                      &lt;21&gt;日本語教育プログラムの理解と実践                      &lt;22&gt;教室・言語環境の設定                      &lt;23&gt;コースデザイン                      &lt;24&gt;教授法                      &lt;25&gt;教材分析・作成・開発                      &lt;26&gt;評価法                      &lt;27&gt;授業計画                      &lt;28&gt;教育実習※                      &lt;29&gt;中間言語分析                      &lt;30&gt;授業分析・自己点検能力                      &lt;31&gt;目的・対象別日本語教育法</p>	<p>&lt;20&gt;日本語教師の資質・能力：日本語教育人材の役割・段階・活動分野など、キャリアパス及び求められる資質・能力について理解している。                      &lt;21&gt;日本語教育プログラムの理解と実践：日本語教育プログラムに基づいた教育実践を行うために、プログラムの構成要素及び編成手順、点検と評価、改善方法について理解している。                      &lt;22&gt;教室・言語環境の設定：効果的な日本語学習環境を設定できるようになるために、教室形態及び学習環境の教育上の影響・効果について理解している。                      &lt;23&gt;コースデザイン：日本語教育プログラムの目的・目標に沿った教育計画が立てられるようになるために、コースデザインの方法について理解している。                      &lt;24&gt;教授法：多様な学習者に応じた教授方法を選択・活用できるようになるために、様々な外国語教授法について理解している。                      &lt;25&gt;教材分析・作成・開発：日本語教育における教材の分析方法及び教材作成・開発の方法について理解している。                      &lt;26&gt;評価法：日本語教育における評価に対する考え方や方法について理解している。                      &lt;27&gt;授業計画：日本語教育における授業計画の立て方について理解している。                      &lt;28&gt;教育実習は実践研修コアカリキュラムに記載                      &lt;29&gt;中間言語分析：学習者の誤用の分析及び訂正方法について理解している。                      &lt;30&gt;授業分析・自己点検能力：日本語教師として自律的に成長するために、授業を客観的に分析する方法を理解し、授業の自己点検・他者評価を通じてその方法を実践できるようになる。                      &lt;31&gt;目的・対象別日本語教育法：求められる日本語教育プログラムの目的や目標を踏まえた日本語教育を考えるために、目的・対象別の日本語教育プログラムについて理解している。</p>

# 養成課程コア・カリキュラム：学習項目と到達目標⑤

## ○区分4 (2/2)

15の一般目標 (15下位区分)	学習項目 (必須の教育内容50)	到達目標
⑪異文化間教育 と コミュニケーション教 育	<p>&lt;32&gt;異文化間教育 &lt;33&gt;異文化コミュニケーション &lt;34&gt;コミュニケーション教育</p>	<p>&lt;32&gt;異文化間教育 異なる文化を持つ人々の間で生じる様々な問題を克服し、文化の多様性を尊重し、異なる文化背景を持つ者が共生に向けて円滑な関係を築くために必要となる異文化間教育に関する基礎的な知識について理解している。</p> <p>&lt;33&gt;異文化コミュニケーション 異なる文化的背景を持つ人々と円滑なコミュニケーションを行うために必要な知識とスキルを理解している。</p> <p>&lt;34&gt;コミュニケーション教育 学習者の日本語によるコミュニケーション能力を育成するために、コミュニケーション教育の理論及び手法について理解している。</p>
⑫言語教育と情 報	<p>&lt;35&gt;日本語教育とICT &lt;36&gt;著作権</p>	<p>&lt;35&gt;日本語教育とICT 効率的で創造的な日本語教育を行うために、学習管理や教材作成等に必要となるICT活用方法について理解している。</p> <p>&lt;36&gt;著作権 効率的で創造的な日本語教育を行うために、日本語教育活動を行う上で必要となる情報資源の扱い方について理解している。</p>

## ○区分5 (1/3)

15の一般目標 (15下位区分)	学習項目 (必須の教育内容50)	到達目標
⑬言語の構造一般	<37>一般言語学 <38>対照言語学	<p>&lt;37&gt;一般言語学 学習をより効率的なものにするために、世界の言語及び日本語を系統的・類型的に捉え、言語を客観的に分析する方法を理解している。</p> <p>&lt;38&gt;対照言語学 日本語を他の言語と比較し、相違点・共通点を分析する力を培い、教育実践に活用できる。</p>

## ○区分5 (2/3)

15の一般目標 (15下位区分)	学習項目 (必須の教育内容50)	到達目標
⑭日本語の構造	<p>&lt;39&gt;日本語教育のための日本語分析</p> <p>&lt;40&gt;日本語教育のための音韻・音声体系</p> <p>&lt;41&gt;日本語教育のための文字と表記</p> <p>&lt;42&gt;日本語教育のための形態・語彙体系</p> <p>&lt;43&gt;日本語教育のための文法体系</p> <p>&lt;44&gt;日本語教育のための意味体系</p> <p>&lt;45&gt;日本語教育のための語用論的規範</p>	<p>&lt;39&gt;日本語教育のための日本語分析 日本語そのものに関する知識を学習者に正確に伝えるために、日本語を分析的に捉える方法を理解している。</p> <p>&lt;40&gt;日本語教育のための音韻・音声体系 日本語そのものに関する知識を学習者に正確に伝えるために、日本語の発音指導に必要となる音韻・音声に関する知識を理解している。</p> <p>&lt;41&gt;日本語教育のための文字と表記 日本語そのものに関する知識を学習者に正確に伝えるために、日本語の文字指導に必要となる日本語の書記体系に関する知識を理解している。</p> <p>&lt;42&gt;日本語教育のための形態・語彙体系 日本語そのものに関する知識を学習者に正確に伝えるために、日本語の形態論と語構成を理解し、語彙指導に必要となる知識を理解している。</p> <p>&lt;43&gt;日本語教育のための文法体系 日本語そのものに関する知識を学習者に正確に伝えるために、日本語教育のための文法を体系的に学び、指導上に必要となる分析方法について理解している。</p> <p>&lt;44&gt;日本語教育のための意味体系 日本語そのものに関する知識を学習者に正確に伝えるために、日本語教育のための意味体系に関する知識を体系的に学び、指導上に必要となる分析方法について理解している。</p> <p>&lt;45&gt;日本語教育のための語用論的規範 日本語そのものに関する知識を学習者に正確に伝えるために、日本語教育のための語用論的規範について学び、効果的な教育実践方法を理解している。</p>

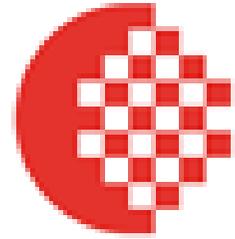
## ○区分5 (3/3)

15の一般目標 (15下位区分)	学習項目 (必須の教育内容50)	到達目標
⑮コミュニケーション能力	<46>受容・理解能力 <47>言語運用能力 <48>社会文化能力 <49>対人関係能力 <50>異文化調整能力	<46>受容・理解能力 受容・理解能力について理解し、教育実践において学習者の受容・理解能力（読むこと・聞くこと）を向上させるための方法を理解している。 <47>言語運用能力 言語運用能力について理解し、教育実践において学習者の言語運用能力（話すこと・書くこと）を向上させるための方法を理解している。 <48>社会文化能力 言語使用の社会的な次元に対処するために必要となる社会言語的な適切さに関する知識及び学習者の社会言語能力及び社会文化能力を向上させる方法について理解している。 <49>対人関係能力 多様な価値観を持つ関係者や、学習者を取り巻くコミュニティと連携し、学習者が家族や関係者とより良い関係構築ができる教育実践を行うため、日本語教育人材として求められる対人関係能力について理解し、自らの対人関係能力を向上させることができる。 <50>異文化調整能力 異なる文化背景を持つ学習者同士が協働し、主体的に学び合う学習環境づくりや、教師として多様な関係者と連携・協力する上で必要となる異文化理解能力や、異文化接触場面における摩擦を調整するコミュニケーション能力について理解し、自らの異文化調整能力を向上させることができる。

# 実践研修受講と養成課程コア・カリキュラムとの連動（案）

○実践研修の受講には、以下の9下位区分32項目を含む科目すべての学習・習得を前提要件とする。

一般目標（下位区分）	学習項目（必須の教育内容）
②異文化接触	<2>日本の在留外国人施策 <3>多文化共生
⑥異文化コミュニケーションと社会	<13>ダイバーシティと社会的包摂
⑦言語理解の過程	<14>談話理解 <15>言語学習
⑧言語習得・発達	<16>習得過程 <17>学習ストラテジー
⑨異文化理解と心理	<18>異文化受容・適応 <19>日本語の学習・教育の情意的側面
⑩言語教育法・実習	<20>日本語教師の資質・能力 <21>日本語教育プログラムの理解と実践 <22>教室・言語環境の設定 <23>コースデザイン <24>教授法 <25>教材分析・作成・開発 <26>評価法 <27>授業計画 <29>中間言語分析 <30>授業分析・自己点検能力 <31>目的・対象別日本語教育法
⑪異文化間教育とコミュニケーション教育	<32>異文化間教育 <33>異文化コミュニケーション <34>コミュニケーション教育
⑫言語教育と情報	<35>日本語教育とICT <36>著作権
⑭日本語の構造	<39>日本語教育のための日本語分析 <40>日本語教育のための音韻・音声体系 <41>日本語教育のための文字と表記 <42>日本語教育のための形態・語彙体系 <43>日本語教育のための文法体系 <44>日本語教育のための意味体系 <45>日本語教育のための語用論的規範



文化庁